



## En el Círculo Mercantil

Anoche a las diez, se celebró en el edificio del Círculo de la Unión Mercantil e Industrial (Casa de los Picos), una amenísima velada compuesta de una conferencia a cargo de nuestro compañero de redacción señor González Salabert, sobre el tema «España en Marruecos», y de un concierto a cargo de los alumnos de la clase de música de la escuela de Artes y Oficios, con otros valiosos elementos musicales de la población, bajo la dirección del profesor de aquel Centro y eminente músico don Luis Casares.

El amplio patio de entrada de dicho edificio se hallaba materialmente lleno de un público escogido en el que abundaba el bello sexo.

### La conferencia

Comenzó a desarrollar el primer punto de la Conferencia, trazando sobre el encerado un croquis de la extensión que abarca nuestra Zona de Protectorado en Marruecos.

Pasó a describir minuciosamente los límites marítimos y partiendo de Cabo de Agua en dirección E. a O. hizo desfilar ante el auditorio cuantos accidentes, radas, y estribaciones de la costa existen hasta el Cabo de Tres Forcas, para continuar después en dirección a Ceuta, para terminar en Punta Leona a la entrada del Estrecho, y haciendo especial mención de Alhucemas y el Peñón de Velez, situados en el tercio más occidental de la costa del Rif.

Continuó después desde Punta Pescadores, hasta Punta Almira en la entrada del Estrecho; siguió desde Punta Leona hasta el Cabo Espartel, haciendo alusión a la mitológica leyenda de Ulises retenido por Calipso en las cuevas que el mar socava profundamente; e internándose por la costa occidental de Africa en el Atlántico, terminó la descripción en la desembocadura del río Luccus, a dos kilómetros escasos de Larache.

Después de esbozar los límites marítimos de nuestras posesiones de Africa, pasó a describir los terrestres, con arreglo al convenio de 1912, siguiendo la divisoria del Muluya hasta un kilómetro aguas abajo de Meoerá el Klila, donde termina la frontera oriental franco-española, pasando a describir la meridional integrada por las fracciones de Beni-bu-yahi,—parte de Untalza, llanuras del Garet y meseta del Guerruao, hasta llegar al mundo montañoso de Beni-Hassen y Kábila de Merinsa hasta la vaguada del río Luccus, que sirviendo de divisoria natural pasa cerca de Alcazarquivir y desemboca en el Atlántico por Larache.

Describió la característica de las 30 cabilas de que se compone el Rif, dividiéndolas para su estudio en sección septentrional, central y meridional.

El segundo punto de la conferencia, lo consagró por entero a la población de Melilla y sus plazas menores, haciendo historia de los diferentes cercos que ha sufrido desde 1496, en cuyo año la conquistó Pedro Estopiñán para el dominio del duque de Medinasidonia, capitán general de ella desde su conquista.

Describió ligeramente la guerra 1856-1860, haciendo resaltar los heroísmos de nuestro Ejército al mando de los generales Prim, Serrano y Zabala, defensores de Tetuán contra las huestes de Muley Albas.

Siguió narrando los principales episodios de la campaña de 1909, y fué evocando sucintamente a partir de esta fecha el desenvolvimiento grandioso de la población de Melilla al extenderse por el llano.

## NOTA DEL DIA

### LOS «NOVATOS»

Segovia se anima con la llegada de los «novatos». Llegan un poco asustados, en esa actitud de ingénuo desconfianza y de vaguedad en la mirada, propias, no sólo de los muchachos jóvenes, sino de los hombres maduros —con excepción de los viajeros de comercio— cuando entran por primera vez en una ciudad desconocida.

No deben, sin embargo, sentir ningún recelo los nuevos alumnos de la Academia de Artillería. Segovia los recibe siempre como a individuos de su familia, que no en vano es Segovia la casa solariega de la Artillería española y todos cuantos acuden a nutrir las filas del Arma, en Segovia encuentran calor de hogar y acogimiento grato.

Dentro de muy pocos días, borrada la preocupación natural de los primeros momentos, los «novatos» serán unos verdaderos veteranos. Los paseos bajo los soportales acortarán distancia y los «asaltos» en los casinos realizarán una obra de aproximación cordial, que el tiempo irá reafirmando y robusteciendo.

La convivencia con otros muchachos jóvenes con ellos ya en el internado, ya en las fondas y casas de huéspedes, contribuirá a familiarizarlos con la vida segoviana y con las segovianas costumbres, y tenemos la evidencia de que pronto, muy pronto, estos «novatos», un poco asustadizos hoy, lamentarán dejar a Segovia, temporalmente en épocas de vacaciones, y de una manera definitiva en el día ¡ay! un poco lejano, en que conquisten las anheladas estrellas.

Sean bienvenidos los «novatos», nobles aspirantes al duro ejercicio de las armas, que si tienen un aspecto brillante, muy seductor para las inteligencias juveniles, es al mismo tiempo escuela de estrechos deberes y de abnegados sacrificios.

Citó la poderosa labor desarrollada allí por España: sus consultorios indígenas; sus grupos de hospitales, escuelas, carreteras y vías férreas, organización civil, militar y política y todo cuanto concierne a esta moderna y española población de 50.000 almas.

Pasó después a describir la vida y costumbres del moro en el orden privado y sus actos públicos, su forma de combatir, religión y forma de Gobierno, haciendo también una ligera descripción de la colonia hebrea de Melilla.

Por lo que respecta a las mejoras de que está dotándose progresivamente a la población, tuvo elogios para el funcionamiento de su Junta de arbitrios, (a la altura de nuestros mejores Ayuntamientos de provincia); dió a conocer el carácter y espíritu de la Prensa; las iniciativas poderosísimas que el capital español tiene proyectados en nuestra zona; la riqueza minera de sus montes, y la fertilidad de las tierras que rodean a Melilla.

Citó su Granja Agrícolas, su Academia de Arabe, y las Escuelas públicas donde se practica el sistema pedagógico del Padre Manjón, en las que reciben enseñanza indistintamente los niños europeos e indígenas de Beni-Sicar, y Kábilas cercanas a la Plaza.

Y terminó expresando su admiración ante el unánime latir del corazón de la Patria, cuyas manifestaciones grandiosas llegan hoy allende el Estrecho infundiendo a nuestros soldados una confianza entusiasta que les llevará al triunfo.

En párrafos vibrantes, cantó el espíritu de la mujer española, simbolizada en las ilustres damas que hoy asisten a los heridos en los hospitales de Africa, y terminó exponiendo su criterio de que el alma de la raza no pierde nunca su primitiva condición, aún cuando debilidades momentáneas, quizá producidas por el esturpor que la traición causa, hayan detenido un momento nuestra carrera triunfal por la Historia.

Después a ruegos del señor presidente, recitó el señor Salabert la preciosa poesía que le fué premiada en el Certamen literario que se celebró en Abril último, con motivo del Centenario de Juan Bravo.

### La parte musical

La parte musical, hábil y delicadamente dirigida por el maestro Casares y que, sin pretensiones de darnos un programa a lo sublime y que requiere iniciación por parte del público, nos ha complacido en extremo, la premura del tiempo de que han dispuesto para su preparación los pequeños artistas en su mayor parte que lo han ejecutado.

Entre las composiciones que ocupaban la primera parte de la Ronda nocturna morisca de Roig y el Minuet de Bolzoni, en el que los noveles artistas hacían graciosos *pinitos* de espresivismo creyéndose unos artistas llenos de alma suficiente para infiltrarse en el ánimo del correcto auditorio que les aplaudió con verdadero frenesi; era un cuadro encantador ver mezclados a los profesionales avezados a estas lides y a los pequeñuelos que con

brios de hombreritos manejaban sus instrumentos como si fuesen antiguos compañeros con quienes ha tiempo se han codeado.

En la segunda parte ya se futean con Wagner a quien hacen bajar del Olimpo para escucharles y dirigirles una benévola sonrisa como complacido en su candoroso atrevimiento; después la emprenden con otros dioses menores y entre aplausos v encomiásticas frases terminan su tarea, enfundan sus violines y a dormir soñando en un futuro lleno de laureles que en épocas más lejanas han de conquistar, despertando al día siguiente con el convencimiento de ser mirados como a héroes por sus vecinos v conterráneos cuando salgan a la calle para divertirse en sus juegos infantiles con los demás niños de su edad.

Sinceros plácemes al maestro Casares por su labor benéfica y de artística cultura en favor de la juventud que tan magistralmente educa, y gracias mil por el delicioso pasatiempo que anoche nos ha proporcionado en el Círculo Mercantil que promueve fiestas familiares tan altamente educadoras.

Terminado el concierto, la gente joven solicitó autorización del presidente del Círculo para bailar, y otorgada que fué se rindió culto a Tepsicore, hasta cerca de las dos de la madrugada, a los acordes de un cuarteto formado por socios del Círculo que a ello se prestaron galantemente en obsequio a la Sociedad.

Y dejamos para lo último el tributar un sincero elogio a la Junta directiva del Círculo Mercantil por sus aciertos al organizar fiestas en obsequio a los socios y sus familias, compaginando en aquellas la parte cultural y artística con la meramente recreativa.

## RECAUDACION

de donativos para el monumento a Juan Bravo y para premios del Certamen

Suma anterior, 9.278,15 pesetas.

Don Leonardo Domingo, 2; don Alejandro Barba, 5; don Vicente Sánchez, 5.

Total, 9.290,15 pesetas.

## NOTICIAS CULMINANTES

SEGOVIA.—Llegan los alumnos de nuevo ingreso de la Academia de Artillería. —Ayer, de paso para Santander, estuvo en La Granja Su Majestad el Rey, acompañado del general Milans del Bosch y del duque de Miranda.

Almorzaron en el Real Palacio, continuando después el viaje a la capital montañesa.

### EXTRANJERO

BERLIN.—En el balneario de Griesbache, en donde tomaba aguas con su familia, apareció asesinado en uno de los recodos del jardín, el ex-ministro de Hacienda alemán Erzberger.

El cadáver tenía siete heridas, de balas de revólver, cuatro de ellas mortales de necesidad.

No se sabe si el asesinato obedece a un complot político.

LONDRES.—En el Centro Español se celebró una comida benéfica en favor de los soldados que resulten heridos en Marruecos. Fué presidida por el embajador señor Merry del Val, asistiendo numerosos miembros de la colonia española y muchos súbditos ingleses.

La cantidad recaudada ascendió a 25.000 pesetas.

PEKIN.—El último temblor de tierra ocurrido en la provincia de Kan, ha ocasionado la muerte a doscientas mil personas. Todas las casas están en ruinas en una superficie de 47.000 metros cuadrados.

ROMA.—Los registros verificados en el Consulado de Montenegro a consecuencia de determinadas indicaciones permiten suponer que se expedían de Italia grandes cantidades de dinero y armas para facilitar una revolución en Montenegro contra Serbia.

RIO JANEIRO.—El Congreso ha aprobado la resolución referente a la creación de un Tribunal permanente de justicia internacional, que en Diciembre de 1920 votó la Asamblea de la Sociedad de las Naciones.

# POR TIERRAS DE SEGOVIA

## Notas

### espinariegas

#### Para los soldados de Africa

He aquí algunos detalles de la fiesta patriótica que se celebrará hoy en El Espinar y San Rafael en favor de los soldados heridos en tierras africanas y que tiene por objeto engrosar la suscripción destinada a ellos.

Habrán en la colonia de San Rafael una gran tómbola, debida a iniciativas de la duquesa de Bivona, a la que han prestado su valioso concurso, distinguidas damas que se encuentran veraneando allí.

Los regalos que se han hecho para tal finalidad son muy importantes y numerosos.

Se espera que el producto de tan caritativa obra responda a los deseos de sus organizadores, recaudándose una crecida cantidad en metálico.

Nuestro Ayuntamiento ha donado otras mil pesetas para los heridos en Marruecos.

Como ya saben los lectores, encabezó la suscripción con otras mil.

La primera de las cantidades citadas vendrá a aumentar la suma recolectada en nuestra plaza de toros el día de San Roque, con objeto de enviar un socorro a los espinariegos que pelean en suelo africano.

#### Festival artístico

Proyéctase dar en la semana entrante un festival artístico, con la ayuda de conocidas personalidades de la corte.

Tomará parte en él, la aplaudida tiple del teatro Apolo, Rosario Leonis.

#### Una réplica

En el número 657 de LA TIERRA DE SEGOVIA correspondiente al día 25 del actual, veo y leo un artículo que firma un tal Antonio Sánchez, y que dirige al ilustrísimo señor gobernador civil de la provincia y al señor inspector jefe de primera enseñanza.

Como maestro de sección de las escuelas nacionales de El Espinar, afirmo, por lo que a mi respecta, que el tal escrito es un alegato injusto y falso de toda falsedad. Hace unos cinco años que yo no doy una clase particular, y cuando las daba, jamás lo hice en la escuela, sino en mi casa.

Nunca he tenido gallinas ni leña en la escuela, y por ende, mucho menos he podido enviar a los niños cargados con cestos de leña y con peso superior a sus fuerzas. Amor y respeto, muy grande, se le tengo a los niños, precisamente, por que les conozco.

Y para terminar, sin perjuicio de llevar este asunto adonde sea preciso, afirmo y sostengo que quien lo contrario afirme, no es caballero ni persona bien nacida.

Luis BERENGUER Y DONAIRE

El Espinar 26 de Agosto de 1921.

## ALCALDIA DE BRIEVA

Por dimisión voluntaria del que la desempeñaba se halla vacante la plaza de médico titular de este pueblo y el de Adrada de Pirón, que constituyen el partido, dotada con el sueldo anual de 750 pesetas por la asistencia de seis familias pobres y casos de oficio, cuya cantidad será abonada por ambos Municipios y por trimestres vencidos.

Los solicitantes deberán ser licenciados en medicina y cirugía y a las solicitudes acompañarán el título que lo acredite.

Las solicitudes podrán presentarse hasta el día 25 de septiembre próximo dirigidas al señor alcalde presidente del Ayuntamiento de este pueblo.

Brieva, 25 de agosto de 1921.—El alcalde, José Martín.

# Noticias de Madrid

## Del retablo político

### Manifestaciones de La Cierva

A primera hora de la tarde recibió el ministro de la Guerra a los periodistas. El señor La Cierva mostróse extrañado por la publicación en los periódicos de la noticia relativa a su viaje a Melilla.

—Estas noticias que afectan a la guerra—dijo—deben guardarse dentro de la mas absoluta reserva, porque así lo aconsejan las actuales circunstancias.

Los periodistas quisieron inquirir los motivos de dicho viaje, y el señor La Cierva contestó:

—No tiene nada de particular que, siendo ministro de la Guerra, quiera personalmente a nuestro Ejército de Marruecos. Por otra parte, el viaje que voy a emprender no será único, porque pienso ir varias veces a Melilla.

Después añadió:

—Me cogen ustedes en un mal momento. Acabo de enterarme de que en una cartelera de la calle de Alcalá se da la noticia de que el regimiento del Rey había sido copado en Melilla. Me avergüenzo de que un español haya podido escribir tal patraña, que constituye un delito contra la patria. Ahora bien, yo estoy dispuesto a que esto no vuelva a ocurrir, y no ocurrirá. A mi estas cosas me suceden una vez, pero no la segunda.

### El retiro obrero

El presidente de la Federación Nacional Patronal del señor Graupera, con una numerosa Comisión de patronos, estuvo en el ministerio del Trabajo conferenciando con el señor Matos sobre la aplicación de los retiros obreros.

### El Rey a Santander

Hoy o mañana, y aprovechando la ausencia del ministro de la Guerra, saldrá el rey para Santander, donde permanecerá cuarenta y ocho horas.

### Nuevo reglamento del Notariado

El nuevo director de los Registros, señor Andrade, ultimó la redacción del nuevo reglamento del Notariado, que en breve someterá a la consideración del ministro. Se trata de un trabajo realizado por la Comisión que fué designada de Real oaden para dicho efecto.

Dentro de pocos días el señor Francos Rodríguez, firmará una disposición recordando a los notarios el deber que tiene de residir constantemente en los puntos donde ejerzan su misión.

### Las relaciones de bajas

En el ministerio de la Guerra manifestaron que la relación de bajas publicada por el «Diario Oficial», y que reproducen los periódicos, no se refiere únicamente a las sufridas por el ejército de Marruecos, sino a las de todo el Ejército español. Figuran en dicha relación, no sólo los muertos en campaña, sino los fallecidos por enfermedad en la Península.

## Del Magisterio

### Los proyectos de Silió

Copiamos los siguientes párrafos de un artículo publicado en *El Imparcial* y firmado por Luis Santullano, referentes a proyectos del ministro de Instrucción Pública:

«El señor Silió aspira a mejorar el número y la calidad de los actuales y futuros maestros mediante una serie de reformas que comprenden: la reorganización de la Escuela de Estudios Superiores del Magisterio, lamentablemente desviada hoy del cauce educativo en que debía desenvolverse, lamentablemente inclinada a convertirse en un Centro más de estudios teóricos; el replanteamiento de las Escuelas Normales, y la organización del nuevo Magisterio que creen las Normales reorganizadas».

El problema de los locales tiene su solución, para el señor Silió, en un presupuesto extraordinario, hecho por el Estado y los Municipios conjuntamente.

También se dictará una circular recordándoles a los registradores de la Propiedad esa misma recomendación, y así mis-

mo la obligación en que se encuentran de despachar los asuntos dentro del plazo legal.

En fin, la nueva organización y orientación pedagógicas suponen «arrancar de cuajo nuestro actual concepto de la escuela primaria y sustituirle por otro. No instruir, educar en primer término.»

El señor Silió prescinde en sus apreciaciones de la Inspección escolar, acaso porque estima esencial una transformación en el funcionamiento de ésta para que su labor alcance una importancia coincidente con el empeño que la Administración confía a dicho organismo, más sin otorgarle siempre los medios adecuados, ni atender solícitamente a la selección y formación del personal.

El actual ministro declaróse partidario sincero de la enseñanza graduada y propone la agrupación de los maestros «en escuelas graduadas verdad—no en las parodias de graduación que ahora se estilán—, yendo resueltamente a la supresión de la escuela unitaria antepedagógica y absurda.»

### Nombramiento político

Está acordado el nombramiento de don Moisés Aguirre para director general de la Deuda.

Desempeñaba hasta ahora el cargo de subdirector primero.

### El nuevo subsecretario de Hacienda

El subsecretario de la Presidencia, señor Lequerica, manifestó que el señor Maura había puesto a la firma de su majestad un decreto nombrando subsecretario de Hacienda al señor Beltrán y Musitu.

El señor Maura estuvo en la estación a esperar a su señora que volvía de Solórzano.

El señor Beltrán y Musitu tomó posesión ayer mismo, asistiendo al acto su antecesor, señor Del Moral, que le presentó al acto personal del ministerio.

## Otras noticias

### Los jefes de las Juntas a Melilla

Con este título publica un periódico de la noche el siguiente suelto:

«Por grande que sea la reserva con que los señores que forman las Juntas de Defensa lleven sus acuerdos y determinaciones, podemos decir a nuestros lectores sin miedo a equivocarnos, que han tomado la determinación dichos señores de comisionar a dos individuos de su directiva para que vayan a Melilla, y allí, en contacto con los jefes y oficiales del Ejército, formar juicios sobre sus deseos y sobre la situación.»

### Un grande de España que se alista en el Tercio extranjero

Se ha alistado para formar parte de la Legión Extranjera el duque de Montemar grande de España, quien ha marchado ya a cumplir el compromiso que ha adquirido voluntariamente.

No pudiendo, por su edad, formar parte de ninguna otra unidad de las que luchan en Marruecos, y deseoso de acudir en estos momentos en defensa del honor patrio, ha tomado la plausible resolución de que damos cuenta.

### Asambleas

En la última Asamblea celebrada por la Asociación de Maestros de Valencia se tomaron, entre otros, los acuerdos siguientes:

Ingreso por oposición en las Normales con limitación de plazas, y que una vez terminados los estudios técnicos hechos con la debida extensión pasen los alumnos a ejercitarse en cursos prácticos, aprobados los cuales ingresarán en propiedad por el orden riguroso de aprobación.

Desaparición de la nota de derechos limitados a todo maestro que lleve cinco años de servicios en propiedad o interinamente.

Que se adopte el sistema de las agregaciones y se creen las escuelas que hacen falta en España.

Que la gratificación de adultos sea por lo menos de 500 pesetas.

Que se establezcan las clases de adultos.

—Con gran entusiasmo se ha verificado en Madrid, la Asamblea general extraordinaria de maestros limitados, interinos, sustitutos y sin servicios.

Presidieron los señores Page, Esteban y Moreno, delegados provinciales de Burgos, Santander y Salamanca respectivamente.

Se han tomado importantes acuerdos, muy especialmente algunos relacionados con la Asociación y con las campañas a seguir en lo sucesivo para la consecución de sus justas aspiraciones, que consiste, en primer término, en la unificación del escalafón del Magisterio.

Una Comisión de la Asamblea visitará al ministro y director general de Primera enseñanza.

## Disposiciones oficiales

### Exámenes especiales

En atención a las circunstancias creadas por el llamamiento a filas de los individuos sujetos al servicio militar, que a su vez son alumnos ingresados, oficiales y libres, de las escuelas de las distintas ramas de la ingeniería dependientes del ministerio de Fomento, así como los de peritos y ayudantes, se dispone en una Real orden que publicó ayer mañana la *Gaceta*:

1.ª Que desde la fecha en que se publique esta soberana disposición en la *Gaceta de Madrid* y dentro de los tres días siguientes a recibirse la petición formulada por cada alumno en las respectivas escuelas, deberán ser examinados todos aquellos que lo soliciten y se encuentren pendientes del examen, que habria de tener lugar, en otro caso, en el mes de septiembre.

2.º Se faculta a los directores de las respectivas escuelas para que adopten todas aquellas disposiciones que juzguen necesarias a fin de dar cumplimiento a la disposición anterior, incluso para que ordenen la incorporación inmediata de todos los profesores numerarios y auxiliares de cada escuela.

3.º Para gozar de los beneficios que se conceden en esta Real orden deberá justificarse por los alumnos el tener que incorporarse a filas, acompañando dicha justificación a la solicitud de petición de examen.

4.º Para los alumnos que no se encuentren en el caso indicado, las fechas de exámenes serán las fijadas por las respectivas escuelas.»

## Nuevo establecimiento

En breve se procederá a la apertura de un nuevo Comercio de *paquetería, mercería y géneros de punto*, en la calle de Juan Bravo, número 20, (frente a la Cárcel), en el que su dueño **don José Guajardo**, antiguo dependiente de la «Burgalesa», ofrece a sus amigos un completo surtido de géneros de esa clase.

Precios sin competencia



### HERNIADOS

Braguero España de don J. Campos, médico-ortopédico, 30 pesetas. Lo mejor conocido.

En Segovia: Droguería de Marcos y Comp. 6

En Madrid: Augusto de Figueroa, 8

LEA USTED

«La Tierra de Segovia»

# Los sucesos de Marruecos

## Noticias directas de Melilla

**Nuevos detalles del combate en Beni-Sicar.—Los objetivos de la operación.—La nueva táctica de los moros**

Durante la noche del día 22 el enemigo hostilizó la posición de Tizza frente al Zoco el Had.

Los moros hicieron sobre dicha posición disparos de cañón e hirieron a tres soldados. Los proyectiles explotaron dentro de la posición e iban bien dirigidos.

Para evitar la irrupción del enemigo por las barrancadas próximas al Zoco el Had, el alto mando dispuso una operación que tenía objetos distintos todos acoplados en un mismo movimiento.

El principal objetivo fué la colocación de un blocao y una posición más avanzada hacia la izquierda de Tizza para proteger por este flanco dicha posición y dominar el valle de Frajana por su entrada Oeste.

Otro de los objetivos era abastecer y convoyar las posiciones de Tizza y Casabona; y otro entrenar a las tropas, en los despliegues, movimientos en orden abierto y tiro.

Al amanecer se puso en marcha un convoy partiendo del Zoco el Had para abastecer Tizza. Como protección salieron fuerzas de la Corona y de Granada, dos compañías de Regulares de Ceuta y una de ametralladoras del regimiento de la Princesa número 4 y otra de Tetuán.

El enemigo numerosísimo hostilizaba el convoy hasta el extremo de tener que desplegar y avanzar las guerrillas a la bayoneta.

Los moros guerrean de modo completamente distinto a como lo hacían en 1909.

Antes atacaban un punto, y, en número más o menos considerable, parapetados, disparaban sus fusiles cuando el blanco era seguro, ahorrando municiones y peleando sólo los de la cabila cercana al lugar del combate.

Hoy, el enemigo es otro. Siempre invisible, presenta lo que podría llamarse guerrillas, porque no son grupos, sino líneas que se extienden en todo el frente y flanco que pueden ocupar. Así parapetados, aguarda cada sector de la línea el momento en que por la espalda puede tirar al soldado, y sin miedo a ser copados, porque estando muy repartidos, se precisaría una línea de 2.600 metros para copar a veinte moros, que, a su vez, tienen guardada la retaguardia por otros veinte, también diseminados e invisibles en el terreno. por el color de sus chilabas y disposición de su cuerpo, pegado a tierra e inmóvil hasta el momento que cree oportuno.

Al moro le es indiferente estar en esta forma, a caza de blanco, seis u ocho horas. No escatiman municiones, y hacen fuego menos intermitente, perdiendo más blancos.

**El abastecimiento de la posición de Tizza.—Los servicios del autocamión blindado**

En pleno combate, el convoy avanzó como pudo, hasta que logró dejar abastecida la posición de Tizza.

La columna y el convoy que mandaba el coronel Riquelme operó apoyando la cabeza y el flanco izquierdo sobre el blocao Casabona, a donde el camión blindado número 1 llevó víveres, agua y municiones, pasando por entre el enemigo, que de muy cerca hizo fuego, que resultó estéril.

Su conductor, el sargento de Ingenieros Francisco Rancaño, nos dijo que era un gran auxiliar este camión y que sólo tenía un defecto capitalísimo; que la puesta en marcha ha de hacerse con la manivela de delante, desde fuera.

El general Sanjurjo con su columna compuesta por una bandera de legionarios, un tabor de Regulares de Ceuta y tropas de los regimientos del Rey, Segovia, Zaragoza y España; baterías del sexto y cuarto ligeros y un grupo de Ceuta, una compañía de Ingenieros, Zapadores,

Sanidad y Administración llevó a cabo el objetivo de tomar la nueva posición y ocupar la loma donde se establece el nuevo blocao.

La nueva posición llevará el nombre de un capitán muerto en la lucha: se llamará Dema.

**Los moros tienen pistolas Star**

En un barranco próximo a una de las nuevas posiciones ocupadas, nuestras tropas hicieron prisioneros a varios harkenes que iban armados con pistolas Star.

**Un hombre muerto en la carretera de Nador**

El Juzgado militar comunica el hallazgo del cadáver de un hombre en la carretera de Nador, que llevaba un reloj de pulsera de oro, marca Nantir, y gemelos de puños de metal dorado.

El cadáver no ha podido ser identificado.

**La familia de Abd-el-Kader se refugia en Melilla**

En una camioneta automovil cedida por Berenguer, han venido a la plaza, donde residirán accidentalmente, las mujeres e hijos del jefe indígena Abd-el-Kader.

Les acompañaba un oficial de la Policía indígena.

**Tranquilidad en las plazas menores**

Viajeros llegados de Alhucemas y el Peñón aseguran que reina tranquilidad en aquellas plazas y se tienen buenas noticias de los prisioneros que se encuentran en poder de los Beni-Urriaguel.

**La destrucción de aduare**

Aseguran de Chafarinas que el cañoneo realizado hoy por el «Bonifaz» ha sido eficazísimo, ahuyentando al enemigo y causándole grandes bajas.

También resultaron destruidos todos los aduare cercanos a la costa, consecuencia de los incendios producidos por los proyectiles. Las llamas se divisan desde estas islas.

El cañonero «Bonifaz» ha salido hoy con rumbo a Cabo de Agua, conduciendo reses y víveres que aseguran el suministro de dicha posición durante buen número de días.

## SIRVIENTAS

Se necesitan dos para la fábrica de borra.

Razón en la misma, Paseo de la Alameda.

## SE DESEA

una mujer que sepa de cocina, con buen sueldo y otra para doncella.

Informarán en esta administración.

## LOS SALDOS DE LA REINA

Por mejoras de local se trasladan a la calle ISABEL LA CATOLICA, 8 (antigua zapatería de Alberola).

**LOS QUE MAS BARATO VENDEN**

Medias de seda señora, a 2,25 pesetas, todo el colorido.  
a 0,55 par, negro permanente.

Inmenso surtido en abrigos y trajes punto de lana para señora y niños :—: Gran surtido en ropa blanca de señora :—: Retales tela blanca especial señora y niños.

**NUEVOS ARTICULOS**

Casa Central, Reina, 21.

## ALMACEN DE CURTIDOS JOSE DE FRUTOS

La casa mas surtida, antigua y acreditada de la capital.—Ventas al por menor y mayor.—Inmenso surtido

CERVANTES, 30.—SEGOVIA

## Colegio del Sagrado Corazón de Jesús

DIRIGIDO POR

### Hermanos Maristas de la Enseñanza

PLAZUELA DE SAN MARTIN, NUM. 5

Este acreditado Colegio cuenta con Profesorado competente, local céntrico y ajustado a todos los requisitos pedagógicos. Admite alumnos *internos, medio pensionistas, vigilados y externos.*

El cuadro de Enseñanza comprende las siguientes secciones: *Primera Enseñanza: Estudio del Grado de Bachiller: Preparación para carreras militares: Clases particulares de Francés.*

PARA MAS INFORMES, SOLICITENSE REGLAMENTOS

### Fuga de un prisionero de los moros

Ha conseguido llegar a esta plaza el teniente del regimiento de San Fernando señor Ruiz Tapiador que se hallaba en la posición de Dar-Azugar.

El señor Ruiz Tapiador cayó prisionero de los moros pero logró fugarse e internarse en la zona francesa desde la cual ha venido a Melilla.

### Ferrocarril estratégico

La fuerza expedicionaria del regimiento de Ferrocarriles ha empezado hoy los trabajos del tendido de la vía que enlazará con el embarcadero que se está construyendo frente a la primera caseta.

Ese ferrocarril llevará cargamento hasta las mismas barcasas que salgan para aprovisionar a las fuerzas que hay en operaciones.

### Abd-el-Krim pierde prestigio en el Rif.—Algunos grupos de jarquenos se han negado a obedecerle

Han dicho viajeros llegados ayer mañana del Peñón y de Alhucemas que en ambas plazas existe gran movimiento comercial con los moros, y circula mucho dinero, hasta el punto de que ha habido días en que se han enviado a Melilla 16 sacos de plata.

Aseguran los moros que el prestigio de Abd-el-Krim ha decaído mucho y que éste se muestra arrepentido de todo lo que ha hecho. Grandes núcleos de la jarka se niegan a obedecerle.

Los viajeros han visto dos grandes hogueras, una frente a Alhucemas y otra a unas diez millas de distancia. Son, sin duda, señales llamando a los moros del interior.

El comercio con los moros es cada vez más importante.

## De provincias Salamanca

### Una botica y una droguería totalmente destruidas

A las once y cuarto de la noche del jueves, cuando numeroso gentío llenaba los andenes de la estación del ferrocarril para despedir al regimiento de «La Victoria», se declaró un violento incendio en la farmacia de don Amador González, situada en el Arrabal del Puente, quedando la finca destruida en pocos momentos.

De los primeros en acudir a prestar auxilios, fueron los soldados del regimiento de «La Victoria», José Quintela y Benito Bravo, los que se habían trasladado al Arrabal del Puente, al enterarse de la existencia del fuego.

Los referidos soldados en unión del obrero Carlos Hernández y los empleados de Obras públicas Faustino González y Manuel Hernández, que acudieron con el tanque de dicho centro oficial, realizaron cuantos trabajos les fué posible para atajar el voraz incendio.

Como el fuego adquirió proporciones enormes, por las muchas materias de fácil combustión que se almacenaban en la botica y en la droguería, los trabajos realizados fueron inútiles, resultando destruida la finca a los tres cuartos de hora de iniciado el fuego.

Las pérdidas son de consideración, pues no fué posible salvar el dinero e importantes documentos que el señor González guardaba en la mesa del despacho.

Todas las autoridades concurren al lugar del siniestro.

## GANADEROS

Se venden buenos pastos para ovejas, con monte para ramear de encinas, de dehesa de mil fanegas de tierra. Dan razón: P. Martínez Culler, Espinoso del Rey (Toledo).

ANUNCIENSE EN LA TIERRA DE SEGOVIA

MADRID

# LA VIDA EN LA CIUDAD

## LA VOLUNTAD GENERAL

(Interpretación racional de este concepto contenido en el libro de S. J. Rousseau «El contrato social»)

(Continuación)

No siendo nuestro intento (como equivocadamente pudiera suponerse) discernir aquí sobre la bondad de tal sistema, haciendo de él una ligera crítica, para lo que no nos sentiríamos capacitados, seguiremos el objeto principal; o quizás mejor, único de nuestro estudio, que no es otro que el de llegar a la demostración palmaria del lamentable error en que han venido a caer los que ciegos en su afán de negar el credo individualista y de dar al traste con toda la obra de sus apóstoles, no dudaron en acusar a Juan Jacobo de haber sido el doctrinario inspirador de todo el procedimiento legislativo que padecemos—y padecen con nosotros muchos pueblos—, cuyas deficiencias, como es consiguiente, son ellos los primeros en señalar.

Firmes en la plena convicción que hemos procurado llevar a nuestro ánimo de la veracidad de nuestro aserto no vacilamos en sostener que no hay en todas las páginas del «Contrato social» un sólo párrafo, una sola expresión donde se lea que la voluntad general es la voluntad de la mayoría; donde se dé a entender que la norma de Derecho que compete declarar al Poder legislativo como un dictado de razón (aquél *ordinationis* etcétera, que definió Santo Tomás), no es otra cosa que el criterio raras veces justo, en ocasiones caprichoso, de la mitad más uno de los señores que componen o asisten a la Asamblea.

La ley es el último escalafón, el más elevado tipo a que ha podido llegarse en el proceso encaminado a conseguir la perfectibilidad en la elaboración de la regla jurídica. Además, para que la ley posea un alto valor ético, para que esté inspirada en un recto fundamento de justicia, para que pueda captarse las simpatías de la masa ciudadana, y satisfacer en absoluto las necesidades de derecho de la comunidad, cuyas relaciones de vida está llamada a regir, menester es que la licitud de su obligatoriedad descansa en otra razón más poderosa aún que la del número, se asiente sobre una base más sólida, más consistente, de mayor substancialidad moral que el resultado de sumar determinadas individualidades, erigido hasta ahora en supremo definidor de los movimientos de la conciencia colectiva.

Tener un concepto opuesto de la ley, es desconocer el contenido esencial y hasta el verdadero significado de la misma; es pretender justificar que en el orden práctico se yergan ufanos las particularidades conveniencias en el trono augusto de la razón y de la idea de justicia; es provocar en el seno de las Cámaras legisladoras la lucha entre las parcialidades y los partidismos políticos, que se disputan furiosos el Poder, anulando por entero la soberana voluntad de la Nación.

Y Rousseau, cuya autoridad en materias de derecho público en relación con el grado de desarrollo que alcanzaba en aquella época esta ciencia, se halla al margen de la duda, entendió por voluntad general algo muy distinto de lo que suele entenderse comunemente, y así lo expresó en los bellos capítulos de su libro, cuya interpretación y comentario serán el asunto de artículos ulteriores.

V. RICO SOBLECHERO

(Continuará)

En toda la correspondencia dirigida a LA TIERRA DE SEGOVIA, debe ponerse

APARTADO NUM. 5

## NOTICIAS Y VIDA DE SOCIEDAD

### Del banquete al gobernador

En la reseña que del banquete dado en honor del señor Llasea, publicamos en nuestro número de ayer, omitimos involuntariamente los nombres de los señores conde de Torreando, ingeniero jefe del Distrito forestal, y don Alejandro Barba, secretario de la Comunidad y Tierra de Segovia.

También debemos hacer constar que el señor del Real, alcalde de Valverde del Majano, asistió al banquete en representación de la Comunidad de Segovia, y el señor Sanz Gilsanz concurrió al acto representando a la Diputación provincial, de la que es vicepresidente.

### El regreso de jefes y oficiales a la Península

El *Diario Oficial* publica una Real orden suspendiendo el regreso de los jefes y oficiales cumplidos en Africa a la Península. Solamente se permitirá el traslado de unas zonas a otras de Marruecos.

### Una boda

Ayer a las cinco de la tarde se unieron con los indisolubles lazos del matrimonio los jóvenes de esta ciudad Cesáreo San Fabián González y Valentina Oviedo.

Apadrinaron a los contrayentes los primos del novio Angel Manrique y su esposa Angeles Arribas.

Los invitados después de la ceremonia fueron obsequiados en el café de la Unión con un refresco y después con una succulenta cena.

Al acto asistieron entre otras distinguidas personas, el capitán profesor de la Academia de Artillería don Antonio Onrubia y el secretario de la Diputación don Timoteo de Antonio con su bella hija.

Reciba el nuevo matrimonio nuestra enhorabuena.

### Para la Catorcenilla

El lunes a las diez de la noche se reunirán los mozos del barrio de Santa Columba para tratar de los festejos que se han de celebrar en la catorcenilla de dicha parroquia.

### En honor del milagroso Niño Jesús de Praga

En la iglesia del Seminario, celebrarán hoy sus cultos mensuales al Divino Niño Jesús de Praga su Archicofradía y visita domiciliaria.

Por la mañana a las ocho, misa de comunión general.

Por la tarde a las seis, coronita, plática por el reverendo padre Rodrigo, de la Virgen del Carmen, director de la Asociación, exposición de S. D. M., reserva, terminando con el himno popular al Infante del Carmelo.

Al final de los cultos se impondrá la medalla a los nuevos asociados, la que pueden adquirir en la mesa petitoria.

### Almuerzo en el Palacio Episcopal

El excelentísimo señor obispo de esta diócesis ha sentado a su mesa, invitándoles a almorzar, al director de *El Norte de Castilla*, don Ricardo Allué, al administrador de ese periódico don Eugenio M. Belloguin, y a un hijo de este, alumno de la Academia de Artillería.

También comieron con el prelado el ingenioso poeta don José Rodao y el familiar de aquel, don Antonio Alonso.

### Nombramiento eclesiástico

Ha sido nombrado superior de este Seminario Conciliar don Joaquín Berruero, en sustitución de don Juan Gallart.

Le deseamos mucho acierto en el desempeño de su cargo.

### Fiesta onomástica

Hoy celebran su fiesta onomástica la esposa del médico don Antonio Herrero, la señorita Agustina Esteban y los señores condes de Malladas, que veranean en su hermosa finca de Quitapesares; el capitán de Artillería señor vizeconde de Altamira, Rueda, Hernández, Moreno y Baeza.

Felicidades.

### A los secretarios de los ayuntamientos del partido de Segovia

Por la presente convoco a dichos señores a una reunión que tendrá lugar el jueves primero de Septiembre próximo a las once de su mañana en la Casa Consistorial de esta Ciudad, con el fin de enterarles de varios importantes asuntos relacionados con las Asociaciones provincial y de este partido.

A la vez suplica a cuantos de dichos compañeros sean asociados de la provincial que antes del expresado día o durante el mismo hagan entregar a don Jesús Velasco, Secretario del Ayuntamiento de San Ildefonso o al que suscriba de la respectiva cuota que les correspondido en tal concepto y cuyo pago es indispensable para hacer frente a los primeros gastos de la Asociación; esperando que se dignarán deferir a mis ruegos.

Segovia 27 de Agosto de 1921.—El Presidente Clemente García Zamarriego.

### Traslado de una festividad

Con motivo de ser la solemnidad de la catorcena y la festividad del Inmaculado Corazón de María, el día 28 festividad de San Agustín, las religiosas Agustinas de la Encarnación trasladan la solemnidad del Santo para el día 3 de septiembre festividad de nuestra señora de la Consolación.

### El Prelado en los Misioneros

En la tarde de ayer, último día de novena al Corazón de María, con exposición sacramental, asistió el excelentísimo señor obispo. Después del sermón en que el reverendo padre Barbarán trató de la eficacia de la oración e invitó a todos los archicofrades y numerosos fieles a recibir la sagrada comunión y a asistir hoy a la solemne procesión de la Virgen, hizo la reserva el ilustre Prelado revestido de pontifical.

### Viajeros

Han salido:

Ha salido para Salamanca y Zamora, el director de *El Norte de Castilla*, don Ricardo Allué.

—Se encuentra en esta capital el administrador del citado periódico, don Eugenio M. Belloguin.

—Regresaron de Pedraza la linda señorita Adela Rodao y de Santander, la familia del presidente de la Cámara de Comercio, don Claudio Moreno.

—Para Cuéllar, con objeto de pasar las fiestas del Rosario, nuestro buen amigo el vicepresidente de la Comisión provincial, don Julio de la Torre Bartolomé.

—Para San Sebastián, nuestro buen amigo el fotógrafo Tirso Unturbe.

## Una restauración interminable

### CATORCENA DE 1904

¡Viven como mi hija estos lugares: mi hermano, Somorrostro, Colmenares...! (1)  
El incienso perfuma en espirales, la armonía conmueve desde el coro, resplandece el altar, como ascua de oro, y a orar convidan brisas celestiales.  
Oremos porque surja del tesoro, de endamios y ordenados materiales, la magnífica torre sin rivales, que hoy vemos en derribo y deterioro.  
Se abrió el templo, por hoy, la fe nos llena, da la esperanza, ante el peligro, alientos, y, por nuestra solemne catorcena, la caridad nos une en sentimientos.  
Rogadle a Dios vosotros por mi pena, yo le ruego por vuestros sufrimientos.

### II

### CATORCENA DE 1918

¡Joya monumental de lo románico, yo te saludo con orgullo y... pánico!  
Tres y medio bisieptos transcurrieron y, al llegar otra vez la catorcena, ni el andamiaje está fuera de escena, ni la torre famosa rehicieron...  
En la guerra mundial, el bronce suena y estos bronces de paz, mudos siguieron: ¡hoy sin campanas y sin culto dieron tristeza a la piedad y al arte pena!  
Quedamos sin turnar en el sublime desagravio a Jesús Sacramentado, pero a inacción y a ruina no nos llevan que si un obispo (2) el Corpus nos redime, hoy tenemos también otro prelado (3) que activa el restaurar de San Esteban.

### III

### 30 DE SEPTIEMBRE DE 1919

¡La reina de las torres bizantinas!  
¡La antera y la estación de ondas divinas!  
Ante el palacio episcopal que habita, el valioso gerarca esclarecido, que alcanzó bendiciendo y bendecido, a coronar la imagen de la ermita.  
Se vio la ruina que la ruina evita, del monumento nacional, querido por la gloria que el arte le ha esculpido y por el gozo espiritual que excita.  
Ya se verá la augusta torre alzada, y el pórtico ideal, y altar flamando, y alegre el baptisterio, y agolpada la grey creyente a su pastor loando y por nuestra atalaya restaurada nuestra tierra con Dios comunicando.  
Por los hijos de la pila bautismal de San Esteban,

IGNACIO A. B.

- (1) Arias Dávila?
- (2) Doctor Quesada.
- (3) Doctor Gandásogui.

Teléfono de la Tierra, 143

## A nuestros lectores

La carestía del papel nos obligó a elevar el precio de la suscripción a LA TIERRA DE SEGOVIA. Pero al decidimos a tomar aquella determinación, anunciamos a nuestros lectores que, en el momento en que el papel bajara de precio, nosotros haríamos la rebaja proporcional en el de la suscripción.

El papel, sin que pueda calificarse todavía de barato, alcanza hoy un precio que nos permite cumplir la promesa hecha en aquella ocasión a nuestros lectores. Y desde primero de Septiembre, teniendo en cuenta que para esa fecha dispondremos de importante remesa de papel, fabricado expresamente para LA TIERRA DE SEGOVIA, quedará fijado como precio de suscripción mensual el de 150 pesetas.

El beneficio que el descenso en el precio del papel pudiera proporcionarnos, pasará íntegramente en favor de nuestros abonados.

Obedecemos a uno de los principios fundamentales en que se apoya la vida de LA TIERRA DE SEGOVIA: el de no perseguir nunca fines de lucro y buscar solamente, en nuestro diario contacto con el público, el estímulo nacido de la satisfacción que nos proporciona el cariño creciente de los segovianos y el constante batallar por los valores personales, materiales y espirituales de la provincia.

# LA VIDA EN LA CIUDAD

## Casa de Socorro

Una caída

A las diez de la mañana de ayer fué curado el niño de tres años Antonio Roldán Laguna, el cual a consecuencia de una caída casual se produjo una herida contusa de tres centímetros de extensión en la región frontal izquierda.

## Comedor de caridad

Día 27 de Agosto de 1921.—Comida cocida. Cena: patatas con judías de color.

NUMERO DE POBRES SOCORRIDOS

En la comida. Adultos, 75; niños, 55. Total, 130.

En la cena. Adultos, 63; niños, 46. Total, 109. Total del día, 239.

Se vendieron 13 raciones a 0,15 pesetas una.

Costeado por la institución.

## INMENSO SURTIDO

en toda clase de CURTIDOS, FERRETERIA, ALPARGATAS y toda clase de artículos similares a estos.

**Ildefonso Migueláez**

Santa María de Nieva (Segovia)  
(Esquina a la Plaza)

## PARA LOS BEBEDORES Concurso interesante

La revista «Los progresores de la clínica» ha abierto un concurso de premios para los bebedores de preparados alcohólicos y que por su educador gracejo nos complacemos en reproducir.

Primer premio.—Un pase gratuito para el manicomio, con opción al uso de camisa de fuerza, para los que tomen varios aperitivos al día.

Segundo premio.—Una lesión cardíaca, una degeneración grasosa del hígado o una úlcera en el estómago, a elegir, para los consumidores del ginebra whisky.

Tercer premio.—Un ataque epiléptico mensual a los adoradores del ajeno.

Cuarto premio.—Una demacración orgánica general, una quincena anual en la cárcel o en el hospital, a elegir para todos aquellos que se desayunen con aguardiente.

Quinto premio.—El delirio «tremens» para los recalitrantes o alcoholizados de pura cepa.

Nota.—Todos estos premios irán acompañados con desprecio social.

La Academia de Medicina garantiza la calidad de los premios y el justo fallo del jurado.

LEA USTED

“La Tierra de Segovia”

DE INTERES LOCAL

## El caz del arroyo Clamores

Hace años que el Ayuntamiento viene persiguiendo la idea de evitar los peligros que para la salud pública entraña el paso del arroyo Clamores por el casco de Segovia, teniendo en cuenta que aquel sirve de colector general de todas las aguas sucias de la ciudad.

Haciendo un enorme sacrificio, nuestro Municipio ha procurado cubrir el arroyo en la mayor extensión posible, siendo muy pequeño el trayecto del mismo que aún está al descubierto.

Pero es el caso que de nada sirve ese sacrificio económico, que ha realizado y realiza en ese punto la Corporación municipal segoviana, si a la par de ello no se preocupa de que se cubran también todos los canales que proceden de él, pues estos arrastran las mismas materias insanas que el arroyo de que se trata.

Tal ocurre con el caz que tiene su origen en el puente que antes existía en la calle de la Muerte y la Vida.

Ignoramos si es el Ayuntamiento o los propietarios que utilizan el agua de ese caz, los obligados a cubrirle, pero sea quien quiera, lo urgente es cubrirle, pues además del desagradable olor que exhala, los vecinos de aquella varriada que

creyeron verse libres de esos olores cuando el arroyo se cubrió, resulta que hoy siguen padeciéndolos por culpa del canal o caz de referencia.

Nosotros que conocemos lo mucho que se preocupa el alcalde señor Guajardo de cuantos asuntos afectan mas o menos directamente a la higiene pública, esperamos desde luego que tomará cartas en el asunto y adoptará las medidas pertinentes a evitar ese grave atentado a la salubridad.

## Pérdida

de un dije de plata, desde la iglesia de los P. Misioneros, a la del Corpus Christi.

La persona que se lo haya encontrado, puede entregarlo en casa de doña Julia Sancho, (viuda de Blasco), donde además de agradecerse, se le gratificará.

Los buenos bebedores de café prefieren siempre los de marca

## EL CAFETO

Representante:

**Mariano Bernardo**

SEGOVIA

cargados a un pintor de fama, eran ejecutados, (a causa del mucho trabajo aglomerado) por algún discípulo distinguido sin perjuicio de que el maestro los firmase y cobrase sin poner mano sobre ellos; así hay muchos cuadros firmados por Goya, que no son suyos, aunque si de su taller pintados por repetidores que seguían tan exactamente la «manera» del maestro, que sólo después de estudiadas las obras, ha conseguido hacerse una discriminación completa y clara.

Volviendo a nuestro tema de los lienzos de nuestra iglesia de Villacastín, agregaremos que como ocupan estas pinturas una de las caras del rincón del ábside, el humo de las velas y el incienso, las han ido velando, lo que no se ha conseguido suprimir con la restauración de que fueron objeto cuando en 1734 se doró el retablo por José Bermejo. (1)

En efecto, los lienzos están repintados, observándose cierto tenebrismo y un apagamiento de colores muy característico escuraliense.

\* \* \*

En las naves laterales y en sus cabeceras hay altares del siglo XVIII, neoclásicos, que recuerdan el mayor de la Catedral de Segovia. Carecen de interés.

En estas mismas naves laterales y en los extremos de lo que sería crucero (si lo hubiera) y uno frente al otro, dos retablos, obra muy probable de Mateo Imberto; son idénticos y constan de un medio punto entre columnas estriadas de orden corintio que soportan arquitrabe y frontón partido por un medallón.

En el basamento, pinturas.

El altar de la nave del evangelio tiene una imagen de Nuestra Señora del Rosario sin valor artístico digno de mención y en el medallón del remate, la Santa

(1) Dice Ceán que «por limpiarlos e echarlos a perder cobró 3.300 reales».

San Juan Evangelista, las hizo Mateo Martínez, que cobró por fin totalmente en 1593 (1).

A la derecha, en su exedra correspondiente, Santa Catalina y a la otra parte Santa María Magdalena, obras ambas de Pedro Rodríguez, que con otras más, tasadas por el hermano Andrés Ruiz, cobró en el año 1593 (2).

Coronando todo el monumental retablo, un gran frontón recto, partido por un espacio circular, donde en alto relieve, Pedro Rodríguez esculpió de busto al Padre Eterno, que con el Cristo antes citado cobró en 1593 (3).

En los fragmentos de la cornisa del frontón, recostadas, dos esculturas de matronas, con sus atributos respectivos, que representan la Justicia y la Caridad, que labró Mateo Martínez y fueron cobradas en 1593 (4).

En el año 1594, siendo mayordomo Alonso Luengo, citan los documentos un pago a Andrés Mellinero, ensamblador y a Mateo de Imberto, entallador, para hacer el andamio y colocar los ordenenes tercero y cuarto. (5)

Así, pues, la colocación del retablo y de las 33 estatuas quedó terminada en este año de 1594; la clavazón la hizo Felipe de la Gorda (6) herrero, que cobró parte de su trabajo en el dicho año.

En este murió Mateo Martínez, por cuanto en los documentos parroquiales aparece cobrando su viuda,

(1) Apéndice A (29).

(2) Apéndice A (32).

(3) Apéndice A (40).

(4) Apéndice A (27).

(5) Apéndice A (53).

(6) Apéndice A (37).

# LA VIDA EN LA CIUDAD

## Santoral y cuñtos del día

DE HOY

Domingo XV después de Pentecostés. Santos Agustín, obispo, doctor Julián, Pelayo, mártires, Alejandro, obispo, Fortunato, Gayo, mártires.

En la V. O. Tercera de San Francisco A las ocho y media de la mañana la misa de comunión general mensual de los terciarios, y a las cuatro y media de la tarde el ejercicio de costumbre, Corona seráfica, tomas de hábito y profesiones, plática por el Padre Visitador y procesión del cordón.

En San Gabriel.—Función principal de la novena al Inmaculado Corazón de María. Habrá misa de comunión general con acompañamiento de armonio y canto de motetes a las cinco y media, y a las siete y media, esta última la celebrará el excelentísimo e ilustrísimo señor obispo de la Diócesis. A las diez misa solemne con panegirico que pronunciará el predicador de la novena R. P. Hermenegildo Barbarin. La música estará a cargo de la *Schola cantorum* de los Padres Misioneras, compuesta de 70 voces con acompañamiento de orquesta.

Por la tarde a las cinco y media, después del santo rosario se organizará la acostumbrada procesión que presidirá el excelentísimo e ilustrísimo señor obispo, recorriendo las calles de Cañuelos, Almirra, Plaza de Díaz Sanz, San Francisco, Azoguejo, Ochoa Ondátegui, Plaza del Salvador y Cañuelos. Se terminará con besamanos y despedida a la Virgen.

Visitando esta Iglesia hoy, se gana indulgencia plenaria, confesando y comul-

gando y orando a intención del Romano Pontífice.

En San Millán.—A las ocho de la mañana misa de comunión general y a las nueve y media solemne procesión sacramental, a la que asistirá el excelentísimo señor obispo y que recorrerá las calles de Santo Domingo, Carretas, Plazuela de la Tierra: calles del Carmen, Perocota, Azoguejo, Cervantes, Juan Bravo e iglesia del Corpus, donde se celebrará misa solemne, y una vez terminada regresará la procesión por el mismo itinerario hasta la plazuela de la Tierra, siguiendo por la calle del Carmen, plazuela de San Millán Caballares y Santo Domingo, hasta la iglesia, donde quedará expuesto Su Divina Majestad hasta las cinco de la tarde, en que se hará reeserva solemne.

DE MAÑANA

En San Gabriel.—A las ocho de la mañana solemne misa de «Requiem» por los Archicofrades difuntos.

En San Millán.—A las diez y media función de parroquia con misa solemne estando el sermón a cargo de don Andrés Barba, párroco de Madrona e hijo de la pila, a la que asistirá de medio pontifical el excelentísimo señor obispo, quedando expuesto S. D. M. hasta las seis de la tarde en que se reservará al toque de oraciones y solemnisima Salve a la Virgen del Rosario por su Cofradía.

**Encontrará usted gran economía en sus impresos encargándolos en nuestros talleres**

**«La Tierra de Segovia»**

## Importante donativo

La Junta directiva saliente del Casino de la Unión, ha distribuido el donativo de 2.000 pesetas, que hace dicha entidad para fines benéficos, de la siguiente forma:

	Pesetas
Al Hospital de la Misericordia . . . . .	500
A los soldados de Africa . . . . .	500
Al Comedor de Caridad . . . . .	500
A la Gota de Leche . . . . .	150
A la Cruz Roja . . . . .	150
A las Hermanitas de los pobres . . . . .	50
A las Siervas de Maria . . . . .	50
A los Exploradores . . . . .	50
Al Refugio . . . . .	50
<b>Total . . . . .</b>	<b>2.000</b>

## PERDIDA

Yegua, 12 años, 1'45, negra, calzada de ambos pies, V. nalga derecha y marca de «El Fénix Agrícola», U 1 nalga izquierda con rastra al pié.

La persona que sepa su paradero, lo comunicará al inspector de «El Fénix Agrícola», don Francisco Galindo, o a don Valentín de Antonio del Guijar, quienes abonarán gastos.

## Coplas de la calle

La Catorcena

Ha comenzado la catorcena. En mi barriada no existe pena. Ebrios de gozo todos están... ¡Ha comenzado la catorcena en San Millán!

Abren sus bolsas y beben mosto, sin duda han hecho todos su agosto y en este día tan señalado abren sus bolsas y beben mosto... (bastante aguado).

Sueñan las chicas con las verbenas que es lo que anima las catorcenas. Al recordarlas sus pies se van... Sueñan las chicas con las verbenas de San Millán.

En nuestro barrio se ven pescados y huele a fritos, y huele a asados, y el vino añejo se vende en cubas. ¡En nuestro barrio se ven pescados... y algunas uvas!

Y es que comienza la Catorcena, y aunque en España cunda la pena, los más patriotas hoy bailarán... Y es que comienza la Catorcena en San Millán.

MARIO GUILLEN SALAYA

Ana Sánchez, 18.700 maravedises; resto del importe de las figuras que el escultor hizo para el retablo (1).

El sagrario del altar mayor, que es un tabernáculo de formas clásicas, es obra de Mateo de Imberto, cuyo pago al artista aparece en los libros de fábrica el año 1591 (2).

La madera que se empleó para construir este retablo, se trajo del pinar de Segovia (3) y se citan con frecuencia en las cuentas parroquiales pagos a Imberto para hacer cortar la madera en el pinar, por aserrarla y trasladarla a Villacastín, y por motivos análogos a Andrés Mellinero. (4)

Todas las esculturas descritas, de tamaño colosal, están estofadas.

Se habló al hacer la descripción del retablo, de un conjunto de pinturas. Estas, como se dijo, son seis, tres a cada lado colocadas, verticalmente una sobre otra.

Comenzando por la parte inferior del lado del Evangelio, los asuntos de los lienzos son: Adoración de los Reyes magos; Jesús disputando con los Doctores y la Pascua de Pentecostés; y al otro lado, la Adoración de los Angeles; la Presentación al Templo; y la Resurrección.

De suerte, que para que sigan el riguroso orden histórico, hay que considerar los lienzos, comenzando por el inferior del lado de la Epístola y seguir al primero del otro lado; cambiando alternativamente a un lado y a otro hasta terminar por la derecha con la venida del Espíritu Santo.

Estas pinturas son de mano de Alonso de Herre-

(1) Apéndice A (44).  
 (2) Apéndice A (14).  
 (3) Apéndice A (3).  
 (4) Apéndice A (1) (2) (3) (4) (15) (16) (52) (53).

ra (1) con quien, ante Juan Cortés, escribano, se hizo el ajuste el año 1590 (2). Estando pintándose los lienzos, según dicen los documentos, vino un maestro de Avila a ver «las historias» que se pintaban.

Según Ceán Bermúdez, este pintor de Avila fué Antonio de Segura.

Luego de terminados de pintar, se llevaron a El Escorial a que fueran vistos por Fr. Antonio de Villacastín, en 1592, para que dijese su opinión sobre ellos y después a Madrid a tomar parecer de Juan de Urbina «que los celebró mucho».

Es de notar esta generalizada costumbre añeja de llevar de un lado a otro las obras de arte o de traer al lugar donde éstas se hallaban a artistas que las tasarán y calificasen. Así se hizo con estos lienzos, que como se ha apuntado, los vió el Hermano Villacastín, lo que agrega una prueba más a la intervención del ilustre jerónimo en las cosas de la iglesia de su pueblo.

Los lienzos fueron luego al taller de Juan de Urbina. Juan de Urbina era a la sazón uno de los más ilustres pintores madrileños; discípulo de Alonso Sánchez Coello pintó para El Escorial el cuadro de San Justo y Pastor al decir de Butrón, Carducio y otros escritores, que se conserva en la Iglesia del dicho monasterio, firmado por su maestro. Lo cual hace ver que como en tantas otras ocasiones, los cuadros en-

(1) «Pintor y vecino de Segovia por los años de 1579. Tuvo estrecha amistad con el mudo Juan Fernández Navarrete cuya hija natural crió y educó en su casa. Pintó el año 90 los seis lienzos del retablo mayor de la parroquia de Villacastín que representa...» Ceán: ob. cit. Tomo II.

Alonso de Herrera fué pintor de Su Majestad; vivía en 1614 y tuvo dos hijas: María y Catalina, según los documentos que se citan, casándose la primera con Tomás Prado. Martí Monsó Estudios artísticos. Véase Apéndice A (12) (21).

(2) Apéndice A (3).

# LA VIDA EN LA CIUDAD

PAGINAS ESPECIALES DE La Tierra de Segovia

## AMENIDADES Y PASATIEMPOS

PARA NUESTRO CONCURSO

### El cuento de la semana

UN ACCIDENTE EN PEDRAZA O EFECTOS DE LA «LINA-AZA»

Don Homobono Gaso era el sporman más empedernido del mundo. Para don Homobono llegar a la meta en moto o montar tras una mata conejos, tenía mucha más atracción que una sesión del Congreso cuando habla Aparicio. Pero el señor Gaso tenía un obstáculo grande. Para hacer sus excursiones en moto y dedicarse a la caza o a la pesca ya de calamar en su tinta, ya de salmonetes, ya de espléndidas merluzas que también se pescan de vez en cuando. Este obstáculo era su esposa doña Lina, a la que no la estaban demás todos los aumentos existentes pues hasta el apellido de Lina, heredado de su padre, la caía que era pintado, ya que contaba con un peso de 184 kilos, calzaba el 44 y no podía usar guantes por disponer de unos dedos que rianse ustedes del morcillón de las matanzas.

Estas proporciones exageradas y el no dejarle ir solo a ningún sitio era lo que le traía a maltraer a don Homobono.

En todas sus excursiones había de verse obligado a arrastrar esa mole en figura de esposa el bueno del señor Gaso y aunque parece a primera vista que ir con Gaso-Lina en una moto no tiene nada de particular, si bien se mira ir con una mujer de estas proporciones y que además se llamaba Lina, es realmente ir con una *cataplasma* al lado.

No obstante, a pesar de todos estos inconvenientes, el citado matrimonio hacía frecuentes excursiones en moto tomando parte hasta en empuñadas y *divertidísimas* carreras.

Un día, y a pesar de encontrarse don Homobono bastante acatarrado, salió a tomar parte en una de esas carreras en compañía de su esposa. A la mañana siguiente se supo que estos habían sufrido un accidente del cual no debían haber salido bien librados, pues se cayeron desde una altura de unos cuarenta metros...

Todas las autoridades, cura, sacristán, monaguillos y enterradores de Pedraza, pueblo cercano al sitio del suceso, se presentaron en el lugar de la ocurrencia seguros de encontrarse tal vez ya *dos días muertos*.

Más ¡oh! gran sorpresa, el excursionista matrimonio no había sufrido lesión alguna gracias a las proporciones de la señora ya citada, encontrándose además el señor Gaso muy aliviado de su catarro por haber aguantado a la *Lina-Aza* sobre su pecho gran parte del tiempo.

Y hasta el cura fué diciendo por Pedraza que se curan los catarros con *Lina-Aza*.

Astracán Ada.

### CHISTES, COLMOs, COMPARACIONES Y OCURRENCIAS

#### 2 CONSEJO DE AMIGO

—¿Qué es eso de la frente?  
—Pues nada, que al salir de mi casa me ha caído una maceta en la cabeza.  
—¡Qué torpe eres!  
—¿Qué había de haber hecho?  
—Salir un poco antes.

#### 3 EN LA COMISARIA

—Es el segundo reloj que te cogemos en la temporada.  
—Es que tengo mi madre enferma y necesito darla las medicinas de media en media hora.

Cajetin.

#### 4 EN UNA VISITA

—Hay animales muy inteligentes.  
—¡Ya lo creo! En casa tenemos un perrito que, en cuanto mi niña se acerca al piano, ya está aullando desafortadamente.

#### 5 POR ESTAR DESCUIDADO

Un loco, a quien había mordido un perro, hallándole después durmiendo, tomó un gran canto con las dos manos y dióle sobre la cabeza, diciendo:  
—Quien tiene enemigos, no ha de dormir descuidado.

#### 6 UN BORRACHO DEMASIADO VIVO

Un sujeto fué llevado ante el juez.  
—¿Qué le trae usted aquí?—preguntó el juez.  
—Traénme dos polizontes.  
—¿Por borracho, eh?  
—Si, señor, los dos estaban borrachos.

#### 7 ¡BUEN ESTÓMAGO!

Hablando de H. en un círculo la mejor palabra que se oía de él era imbecil, vanidoso.  
—Al menos—dijo un indulgente—tiene una buena cualidad: posee un buen estómago.  
—Si, muy bueno—añadió otro—; digiere hasta las injurias.

#### 8 PARA GANAR TIEMPO

Un sujeto se presenta precipitadamente en el despacho de billetes de la estación del Mediodía.  
—Deme usted un billete para Aranjuez.  
—Tome usted.  
—¿Cuánto tardará en llegar?  
—Cerca de hora y media.  
—Entonces deme usted dos billetes, tengo mucha prisa.

#### 9 CASO DE MIOPIA

—¡Eh, hombre! ¿Te pasas así sin saludarme?  
—Dispensa, chico; me he quedado tan corto de vista, que no distingo un burro a cien pasos.

#### 10 EXAMEN EN UN VIERNES DE CUARESMA

El profesor a su discípulo, después de exponerle varios problemas a los que no contesta, le pregunta de nuevo:  
—¿Cuánto valen seis kilos de carne a cuatro pesetas kilo?  
—No me hable usted de carne, que estamos en vigilia.

#### 11 UN APROVECHADO

Un comprador que acaba de salir de una tienda vuelve a entrar precipitadamente en ella:

—¿He dado yo ahora una peseta en vez de cinco céntimos?

El tendero, sin pestañear:  
—No, señor; aquí no ha sido.  
—Es que llevaba una peseta falsa y no la encuentro.  
—Aguarde usted, lo miraremos; podría ser.

#### 12 EN LA UNIVERSIDAD

Un alumno antiguo, queriendo burlarse de un compañero muy joven y de escasa figura y representación, le dice:  
—Tú habrás estudiado Física, ¿verdad?  
—Sí.  
—Pues entonces sabrás lo que es un átomo.  
—Sí—contesta el pequeño—, pero también he estudiado Zoología y conozco lo que es un zángano.

13 ¿Cuál es el colmo de una modista?  
Coser con la máquina de un vapor.

14 ¿Y el de un sastre?  
Coser con las agujas del ferrocarril.

15 ¿Quién es el que va más cómodo en un tranvía cuando éste lleva gente hasta en los topes?  
El «completo», porque va «echado».

### FUERA DE NUESTRO CONCURSO

MI VIDA

No es mi vida la vida que pintan mil  
(poetas  
de llantos, de fatigas de pena y de dolor,  
y o la vida he pasado por bien del Hacedor)

sin lástimas, ni duelos, ni llantos... ni pesetas.

A falta de unos cuartos tuve cin mil  
(cuartetas.  
y aunque para el cocido no son de buen sabor,  
con ellas me mantuve, que como todo autor,  
abunda en libritos pero nunca en libretas.  
Si alguna vez no pude probar con gran contento  
de la sopa de letras, que me gustaba tanto,  
con algunas letrillas las suplía al momento,  
y si duras no tuve, como otros mil mortales  
(les para que al fin mi casa no se regara en llanto  
no faltaron en ella con las octavas-reales.

M. G. Salsita.

### ROMPE CABEZAS

¿LA VES? MALA CRIN. ¿EH?

Descompón, lector caro,  
la expresión esa,  
y con todas y solas  
sus quince letras,  
forma enseguida,  
a mas de su partido,  
una provincia.  
Si aciertas sin la ayuda  
de otras personas,  
tu nombre y apellidos  
irán con orla.  
Que es galardón  
por muchos preferible  
a un mal reloj.

S. N. A.

## CAFE CASTILLA

Gran concierto para esta noche de nueve a doce, por el eminente e incomparable cuarteto NEBOT, compuesto de una niña de siete años, otra de nueve y un niño de once, que tocan a la perfección la bandurria, laúd y lira, ejecutando difícilísimas composiciones, no como criaturas ansiosas de juegos, sino como tres grandes artistas, interpretando las composiciones con el gusto que requiere y con la seguridad en todos los pasajes de difícil ejecución.

Les acompaña a estos prodigiosos artistas el padre y su maestro el conocido guitarrista SEÑOR NEBOT.

## LA CARBONIFERA ESPAÑOLA

CALLE DEL ROBLE, NUMERO 18, TELEFONO 105

Galleta hulla de Asturias.....	6'75 pts. quintal
Galleta gruesa de Puertollano.....	6'75 > >
Antracita gruesa cribado.....	7'50 > >
Ovoides.....	5'60 > >
Cok.....	5'75 > >
Hulla fraguas superior de Trubia.....	6'75 > >
Hulla fraguas superior de Villablino.....	5'75 > >
Encina canutillo a 3'00 pesetas arroba....	12'00 > >

AVISOS:

PLAZA MAYOR, 29. - TELEFONO, 26

Encontrará usted gran economía en sus impresos  
encargándolos en nuestros talleres

### Balneario segoviano

Para el recreo y medicinales de todas clases

San Francisco' 23

## Al cerrar la edición

# Por telégrafo y teléfono

(Madrid 2 madrugada)

El Rey a Santander. Rasgo simpático. Las recompensas. Tribunales de honor. Ministros de viaje. La Dirección de la Deuda. Ejército de reserva.

### El rey a Santander

Esta mañana, a las diez y media, salió en automóvil para Santander, Su Majestad el Rey, acompañado por el jefe de su Cuarto militar, general Miláns del Bosch, y su secretario el duque de Miranda.

Le despidieron en Palacio el marqués de la Torre de la Alcañal y otros personajes.

El Monarca se ha detenido en La Granja para almorzar con Su Alteza la infanta doña Isabel siguiendo desde allí su viaje por Palencia y Burgos, hasta la capital montañesa.

Parece que el viaje de don Alfonso obedece, a más del deseo de ver a la reina y sus augustos hijos, a su propósito de asistir a una fiesta militar en Santander.

Del lunes al martes de la semana entrante, estará el Soberano en Madrid, de regreso de su breve excursión.

### Rasgo simpático

El duque de Montemar, grande de España, se ha alistado para formar parte de la Legión Extranjera, y ha marchado ya a cumplir el compromiso que voluntariamente ha adquirido.

No pudiendo por su edad formar parte de ninguna otra unidad de las que luchan en Marruecos, y deseoso de acudir en estos momentos en defensa del honor patrio, va como legionario este grande de España, dando así un ejemplo digno de ser imitado.

### El nuevo subsecretario de Hacienda

Esta mañana ha tomado posesión de su cargo el nuevo subsecretario de Hacienda, señor Bertrán y Musitu.

Con el ceremonial de costumbre, el señor Del Moral, subsecretario saliente, dió posesión del cargo al nuevo subsecretario.

El señor Beltrán y Musitu conferenció después con el alto personal de la casa.

### Las recompensas

Siguen los comentarios sobre la actuación de las juntas técnicas, en relación con los deseos que fueron manifestados por el ejército de Marruecos, para establecer nuevamente las recompensas por méritos de guerra.

Aunque los partidarios de esto, eran escasos, ahora, como en Marruecos se hallan muchas unidades, hay una mayoría considerable, que solicitan las recompensas por méritos de guerra.

## LA SUIZA BAUSA

PLAZA MAYOR, NUM. 42

### ALMUERZOS Y COMIDAS A LA CARTA

CAFE-RESTAURANT "LA SUIZA," PLAZA MAYOR, NUM. 42

Una personalidad militar cree que se conseguirá este deseo, aunque con las garantías de equidad y justicia.

Es inexacto que el viaje del señor Cierva obedezca a este asunto. Los motivos capitales del viaje fueron, someter al general Berenguer diversas consideraciones expuestas en el último Consejo de ministros y el resultado de las experiencias sobre material adquirido en Francia e Inglaterra.

Dícese que otro punto de que se tratará, será el del rescate de los prisioneros; pero se sabe que el general Berenguer tiene el criterio de que no deben iniciarse por España nuevas negociaciones, pues muy en breve, las condiciones que ofrezcan los moros, serán ventajosísimas.

### Tribuna es de honor

«Diario Universal» publica un artículo, oponiéndose a que los tribunales de honor del Ejército, juzguen a los que pudieran tener responsabilidad en el reciente desastre de Melilla.

Aboga por que actúe el general Picasso, para que la opinión vea claramente que se hace justicia.

### Consejo de ministros

El martes o el miércoles próximos, se celebrará Consejo de ministros, dedicado exclusivamente a conocer el resultado del viaje del señor Cierva a Melilla.

### Ministros de viaje

Esta noche marchó a Barcelona el señor Cambó.

Por la tarde salió para Valladolid el ministro de Instrucción Pública.

### La Dirección de la Deuda

El señor Cambó ha ofrecido el cargo de director de la Deuda, al marqués de Villabragima que ha rehusado el ofrecimiento.

Se han hecho comentarios respecto a la negativa.

### Toma de posesión

Hoy se ha posesionado del gobierno del Banco de España, el señor Sedó. El gobernador saliente señor Maestre le hizo entrega del cargo, y le presentó al alto personal.

### De Instrucción Pública

El subsecretario de Instrucción Pública, ha dicho que cuantos alumnos de centros oficiales se incorporen a filas, obtendrán de aquél departamento, el mayor número de facilidades en sus peticiones o deseos.

Añadió que no será anulada matrícula alguna, hasta que terminen las actuales circunstancias, y que quizá se retrase la apertura de curso.

### Accidente de trabajo

En las obras del Banco de Bilbao, de la calle de Alcalá, se desprendió esta mañana, cuando trabajaban los obreros, un andamio que ocasionó la muerte a un obrero, y heridas graves a otro.

### Ejército de reserva

Dícese que el Gobierno proyecta crear un Ejército de reserva para caso de ser necesario en las operaciones de Marruecos.

Se compondrá de 15 batallones de Infantería, dos regimientos de Caballería, y las fuerzas necesarias de Artillería, Ingenieros y demás armas.

Se dividirá en seis grupos; uno de Caballería en Sevilla y cinco grupos de tres batallones con las fuerzas auxiliares necesarias, que se instalarán en Valencia, Cartagena, Málaga, Cádiz y Algeciras.

Estas fuerzas recibirán una activa educación militar que pueda ponerlas en condiciones de ser llevadas a la línea de fuego, en 24 horas.

Ultimas noticias de Melilla. Melilla, 27.—El día ha transcurrido con tranquilidad. Solamente hubo algún «paqueo».

Llegan constantemente fuerzas, ofreciendo la plaza el aspecto de un hormiguero, y se construye con actividad un campamento provisional, dentro del campo atrincherado.

La artillería rifeña no dispara desde hace tres días. Unos lo atribuyen a que está desmontada, y otros, a que cambia de posiciones. Moros de Alhucemas aseguran que a ocho millas de la costa hay concentrados unos 10.000 moros, con tendencia a correrse a la zona de Tetuán.

## De provincias

### Llegada del conde de Coello

Zaragoza 27.—En el expreso ha llegado el ministro de la Gobernación, señor conde de Coello de Portugal.

El ministro había teleografiado al alcalde para rogarle que no acudiera nadie a la estación; pero a pesar de ello, fué recibido por todas las autoridades y numerosos amigos, que le tributaron una cariñosa acogida.

### Salida de tropas

Barcelona, 27.—El vapor «Claudio López» recogió en el puerto de Tarragona, al 9.º regimiento de Artillería, y soldados de cuota del regimiento de Vergara. Estos soldados han regalado a su regimiento un automovil para la evacuación de heridos.

### Llegada de Cierva

Málaga 27.—Llegó el señor Cierva, siendo recibido por las autoridades, comisiones militares y numeroso público.

Inmediatamente se trasladó al muelle, embarcando en el «Giralda».

Anunció que el lunes visitará los hospitales.

Llegó el hijo del general Navarro, teniente coronel de la Escolta Real.

## BOLSA

Cotización de Bolsa en el día 7 de agosto de 1921

4 por 100 interior,	serie E	67.50
Id. id.	A	68.00
Id. exterior,	E	89.50
Id. id.	A	90.00
Id. amortizable,	E	90.50
Id. id.	A	91.00
5 Id. antiguo,	E	91.50
Id. id.	A	92.00
Acciones del Banco de España,		508.00
Id. de Tabacos,		278.00
Cambios		
Francos sobre París,		
Libras Id. Londres,		